

**brennenstuhl®**

# Πρίζα κήπου με λόγχη γης

**(GR)** Οδηγίες χειρισμού  
**GS 2 DE**  
**GS 4 DE**



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Διαβάστε και διαφυλάξτε αυτές τις οδηγίες χειρισμού.  
Να λαμβάνετε υπόψη σας και να τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας.



## Πίνακας περιεχομένων

Σελίδα

1	Εισαγωγή .....	69
2	Περιεχόμενο της συσκευασίας.....	69
3	Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό .....	69
4	Υποδείξεις ασφαλείας.....	69
5	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	71
6	Επισκόπηση συσκευών.....	72
7	Χειρισμός και συναρμολόγηση .....	72
7.1	Εκκίνηση.....	73
8	Καθαρισμός.....	73
9	Πίνακας βλαβών.....	73
10	Διεύθυνση .....	73
11	Δήλωση συμβατότητας.....	74

## 1 Εισαγωγή

Πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χειρισμού.

Οι οδηγίες χειρισμού αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα του προϊόντος που αγοράσατε και περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη λειτουργία του και το χειρισμό του. Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόντος αυτό πρέπει να λαμβάνετε πάντοτε υπόψη σας όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Σε περίπτωση διασαφητικών ερωτήσεων σχετικά με τη χρήση της πρίζας κήπου με λόγχη γης παρακαλούμε να απευθυνθείτε στον έμπορό σας ή στο Service μας. Οι οδηγίες χειρισμού πρέπει να διαφυλάγονται για να παραδοθούν, ενδεχομένως, σε τρίτους.

## 2 Περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγχετε το περιεχόμενο της συσκευασίας αμέσως μετά την παραλαβή. Εκτός αυτού πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η πρίζα κήπου με λόγχη γης βρίσκεται σε άριστη κατάσταση.

- 1 x Πρίζα κήπου
- 1 x Λόγχη γης
- 1 x Οδηγίες χειρισμού

## 3 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Η πρίζα με λόγχη γης έχει μεν σχεδιαστεί για συναρμολόγηση σε εξωτερικούς χώρους, δεν είναι όμως κατάλληλη για χρήση σε εργοτάξια και γενικά για λειτουργία υπό δυσμενείς και τραχιές συνθήκες. Μπορεί να μπηκθεί άνετα στο έδαφος με μερικές κινήσεις. Ο χειρισμός με διαφορετικό τρόπο από αυτόν που περιγράφεται στις οδηγίες χειρισμού οδηγεί σε βλάβη του προϊόντος και απαγορεύεται ρητά. Εκτός αυτού, σε περίπτωση αντικανονικής χρήσης, πρέπει να υπολογίζετε την πρόκληση κινδύνων, δηλαδή ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά κτλ.

## 4 Υποδείξεις ασφαλείας

**!** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Προσέξτε τις παρακάτω υποδείξεις για να αποφύγετε τραυματισμούς και υλικές ζημιές.  
**Περιβάλλον λειτουργίας:** Η πρίζα κήπου με λόγχη γης προστατεύεται από υγρασία και ψεκασμό με νερό. Όμως, να έχετε υπόψη σας ότι το προϊόν δεν είναι υδατοστεγές και γι' αυτό δεν επιτρέπεται η χρήση του μέσα σε νερό ή κοντά σε τρεχάμενα νερά.

**⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Σε περίπτωση παράβασης κίνδυνος ζωής από ηλεκτροπληξία.

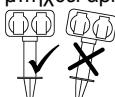
Η εγγύηση θα λήξει σε περίπτωση που εμφανιστούν ζημιές οι οποίες θα έχουν προκληθεί από την παραβίαση των παρόντων οδηγιών χειρισμού, ιδιαίτερα των υποδείξεων ασφαλείας και χειρισμού. Δεν αναλαμβάνεται επίσης καμία ευθύνη για τυχόν επακόλουθες [απότοκες] ζημιές.

Οι οδηγίες χειρισμού πρέπει να διαφυλάγονται για να παραδοθούν, ενδεχομένως, σε τρίτους.

Πρίζα κήπου με λόγχη γης

Τα κείμενα σήματος και τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες χειρισμού έχουν την εξής σημασία:

Σύμβολο	Κείμενο σήματος/ Σημασία	Σύμβολο	Κείμενο σήματος/ Σημασία
	<b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ:</b> Σοβαρός κίνδυνος τραυματισμού προσώπων ή κίνδυνος σε περίπτωση έλλειψης προσοχής		<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:</b> Τι πρέπει να προσέχετε
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Μέτριος κίνδυνος τραυματισμού προσώπων σε περίπτωση έλλειψης προσοχής		<b>ΥΠΟΔΕΙΞΗ:</b> Εγγύτερες επεξηγήσεις
	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ:</b> Ελάχιστος κίνδυνος τραυματισμού προσώπων, κίνδυνος πρόκλησης για υλικών ζημιών, ή ζημιών στο προϊόν		<b>ΣΥΜΒΟΥΛΗ:</b> Ωφέλιμες συμβουλές

- Μην τοποθετήσετε την πρίζα κήπου με λόγχη γης σε περιβάλλον που επιδρά στην εξέλιξη της θερμότητας, δηλαδή να μην την αφήσετε άμεσα σε εκτεθειμένη στην ηλιακή ακτινοβολία και να μην τη χρησιμοποιείτε όταν είναι καλυμμένη.
  - Η πρίζα κήπου με λόγχη γης πρέπει να συνδέεται σε μια γειωμένη πρίζα ασφαλείας.
  - Η πρίζα κήπου με λόγχη γης δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί όταν παρουσιάζει κάποια βλάβη. Απαγορεύεται αυστηρότατα η χρήση του ελαστικού καλώδιου σε περίπτωση που έχει χαλάσει η μόνωσή του. Πρέπει να αντικατασταθεί με ένα πιστοποιημένο καλώδιο και ένα φις με ίδια χαρακτηριστικά.
  - Φροντίστε, η πρίζα με λόγχη γης να τοποθετηθεί κάθετα, μέσα σε επαρκώς στερεή γη. (Η λόγχη πρέπει μπτηθεί αρκετά βαθειά μέσα σε στερεό χώμα.).
- 
- Η χρήση της πρίζας κήπου με λόγχη γης επιτρέπεται μόνο σε περιοχές όπου δεν μπορούν να συγκεντρωθούν νερά. Απαγορεύεται η τοποθέτηση της πρίζας κήπου με λόγχη γης σε απόσταση μικρότερη από 0,5 m από λίμνες, ρυάκια κτλ. Έτσι αποφεύγεται η επαφή των ηλεκτροφόρων αγωγών με το νερό.
  - Να διακόπτετε τη σύνδεση της πρίζας κήπου με λόγχη γης με το δίκτυο πριν αλλάξετε τη θέση της. Εκτός αυτού πρέπει να βγάλετε από την πρίζα τα φις των συσκευών που είναι συνδεμένες με αυτήν.
  - Σε περίπτωση που η πρίζα κήπου με λόγχη γης ανατραπεί, τότε, πριν την χρησιμοποιήσετε πάλι, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι δεν εισήλθε νερό στην πρίζα .
  - Οι πρίζες επιτρέπεται να ανοίγονται μόνο από έναν ειδικό τεχνίτη/μια ειδική τεχνίτρια. Τέτοιες επεμβάσεις προκαλούν κίνδυνο ζωής από ηλεκτροπληξία.
  - Σε περίπτωση που η πρίζα κήπου με λόγχη γης πέσει στο έδαφος, ακόμη και από χαμηλό ύψος, τότε πρέπει να ελέγχετε αμέσως, μήπως παρουσιάζει εμφανείς ζημιές. Πριν επαναχρησιμοποιήσετε το προϊόν πρέπει δώσετε την πρίζα με λόγχη γης για έλεγχο σε έναν ειδικό τεχνίτη/μια ειδική τεχνίτρια.
  - Μην αφήσετε ποτέ παιδιά ανεπιτήρητα κοντά στην πρίζα κήπου με λόγχη γης. Τα παιδιά ιστορικά συσκευές.
  - Όταν αναμένεται ισχυρή κακοκαιρία (καταιγίδα, θύελλα) πρέπει να διακόψετε αμέσως τη σύνδεση της πρίζας κήπου με λόγχη γης με το ηλεκτρικό δίκτυο, διαφορετικά μπορεί να υποστεί ζημιά.
  - Προσέχετε, να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κάποιος/κάποια στο ηλεκτρικό καλώδιο.
  - Η πρίζα κήπου με λόγχη γης δεν διαθέτει εξαρτήματα που απαιτούν συντήρηση.

## Πρίζα κήπου με λόγχη γης

- Η λειτουργία με προστασία από ψεκασμό με νερό επιτυγχάνεται μόνο σε συνδυασμό με ένα φις που είναι επίσης ανθεκτικό στον ψεκασμό με (IP 44).
- Η σύνδεση της πρίζας κήπου με λόγχη γης με το δίκτυο επιπρέπεται μόνο δια μέσου ενός προστατευτικού διακόπτη διαρροής (FI) 30 mA.
- Όταν χρησιμοποιείτε καλώδια επιμήκυνσης [μπαλαντέζες] αυτά πρέπει να είναι εγκεκριμένα για χρήση σε εξωτερικούς χώρους και να είναι εφοδιασμένα με συνδέσμους [φις, υποδοχές] ανθεκτικούς από ψεκασμό με νερό, κατηγορία προστασίας IP 44. Έτσι ελαπτώνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Να μη συνδέετε πρίζες εν σειρά.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα δυο, τρεις ή περισσότερες πρίζες, τότε το ονομαστικό [συνολικό] ρεύμα δεν επιπρέπεται να υπερβαίνει τα 16 A.

## 5 Τεχνικά χαρακτηριστικά

### Συσκευές

GS 2 DE  
GS 4 DE

Κατηγορία προστασίας:

IP 44 (προστασία από ψεκασμό με νερό)

Ονομαστική τάση:

250 V ~ 50 Hz

Ονομαστικό ρεύμα:

16 A

Μέγιστη ισχύς:

3680 W

Καλώδιο:

Ελαστικό καλώδιο H07RN-F 3G1,5

Μήκος: 1,4 m / 10 m

Πρίζα κήπου με λόγχη γης

## 6 Επισκόπηση συσκευών

Πιο κάτω θα βρείτε μια επισκόπηση των εξαρτημάτων χειρισμού και των ενδείξεων του προϊόντος καθώς και μια σύντομη περιγραφή λειτουργίας.



(Απεικόνιση της GS 4 DE)

Θέση	Χαρακτηρισμός	Λειτουργία
1	2 ή 4 πρίζες με καπάκι	Για τη σύνδεση καταναλωτών
2	Ηλεκτρικό καλώδιο	Για σύνδεση στο δίκτυο
3	Φις (IP 44)	Για σύνδεση σε μια πρίζα ασφαλείας (IP44)
4	Λόγχη γης	Για στερέωση στη γη
5	Λαβή	Για τράβηγμα και βγάλσιμο από τη γη

## 7 Χειρισμός και συναρμολόγηση

Σ' αυτό το κεφάλαιο περιγράφονται οι βασικές λειτουργίες της πρίζας κήπου με λόγχη γης. Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το κεφάλαιο για να μπορέσετε να κατανοήσετε και να εφαρμόσετε όλες τις λειτουργίες.

**!** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Να προσέχετε τις παρακάτω υποδείξεις, ιδιαίτερα τις υποδείξεις ασφαλείας, για να αποφεύγετε λάθος χειρισμούς και πιθανές βλάβες. Όταν εμφανιστούν κάποια προβλήματα κοιτάξτε στον πίνακα βλαβών (κεφ. 9) ή απευθυνθείτε στο Service μας (σχετικά βλέπε: σελ. κεφ. 10).

## 7.1 Εκκίνηση

Βήμα	Περιγραφή
1	Για τα μοντέλα GS 2 DE και GS 4 DE συμπεριλαμβάνεται ξεχωριστά στη συσκευασία το γεωτρύπανο, το οποίο θα πρέπει πριν από τη χρήση να βιδωθεί στην υποδοχή κήπου.
2	Στερεώστε την πρίζα κήπου με λόγχη γης μπήγοντάς την κάθετα στη γη. <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, ιδιαίτερα αυτές που αναφέρονται στην επιλογή της θέσης στερέωσης.
3	Τράβηγμα της πρίζας κήπου με λόγχη γης από το χώμα. <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Πριν βγάλετε την πρίζα κήπου με λόγχη γης από το χώμα πρέπει να διακόψετε τη σύνδεσή της με το ηλεκτρικό. Προηγουμένως, όμως, πρέπει να βγάλετε και τα φίς των συνδεμένων ηλεκτρικών από την πρίζα. Η ακίδα κηπουρικής θα πρέπει να τραβάται από το έδαφος μόνο από τη λαβή.

## 8 Καθαρισμός

Πριν τον καθαρισμό να βγάζετε το φίς από την πρίζα. Για λόγους ηλεκτρικής ασφαλείας το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται με ένα στεγνό ή υγρό πανί. Μη χρησιμοποιήστε ούτε όξινα απορρυπαντικά ή χημικές ουσίες (διαλύτες, βενζίνη κτλ.) ούτε τραχείς σπόργους. Μη βυθίσετε ποτέ την πρίζα κήπου με λόγχη γης στο νερό.

## 9 Πίνακας βλαβών

Βλάβη	Πιθανή (ές) αιτία (ες)	Θεραπεία
Η πρίζα κήπου με λόγχη γης δεν λειτουργεί	- Έλλειψη τάσης δικτύου	- Έλεγχος τάσης δικτύου
Η πρίζα κήπου με λόγχη γης δεν λειτουργεί	- Χαλασμένο ηλεκτρικό καλώδιο / φίς - Χαλασμένη η εσωτερική καλωδίωση	- Έλεγχος ηλεκτρικού καλωδίου - Έλεγχος περιβλήματος για εξωτερικές ζημιές

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Όλες οι άλλες επισκευές πρέπει να διεξάγονται από έναν/μια ηλεκτρολόγο!.

## 10 Διεύθυνση

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany

H. Brennenstuhl S.A.S. · 5 rue de l'Artisanat · F-67460 Souffelweyersheim

lectra-t ag · Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Για περισσότερες πληροφορίες σας συστήνουμε να επισκεφτείτε την περιοχή Service/FAQ's στην ιστοσελίδα μας [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

Πρίζα κήπου με λόγχη γης

## 11 Δήλωση συμβατότητας

Το χαρακτηριστικό συμμόρφωσης CE αναρτήθηκε σύμφωνα με τις εξής Ευρωπαϊκές οδηγίες:

2006/95/EK Οδηγία για χαμηλές τάσεις

2004/108/EK Οδηγία για ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα [EMV]

Η δήλωση συμβατότητας είναι κατατεθειμένη στον κατασκευαστή.



Κατασκευαστής:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, 72074 Tübingen, Germany





**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany

**H. Brennenstuhl S.A.S.** · 5 rue de l'Artisanat  
F-67460 Souffelweyersheim

**lectra-t ag** · Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar  
[www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

0471087/1014